



中心：_____

姓名：_____

1120529 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

一位女兒告訴她母親，她最近的狀況是如何的糟糕。認識了三年的男朋友離她而去，選擇了她的好朋友；而她最敬愛的老師也罹病過世。媽媽沒多說什麼，只想做一件讓女兒開心的事。媽媽說：「我們來做一個蛋糕吧。」媽媽帶著女兒，一起走入廚房，正當媽媽準備做蛋糕的器具和原料的時候，女孩不發一語地呆坐一旁；媽媽溫柔的說：「你喜不喜歡吃媽媽做的蛋糕啊？」「媽，你知道我最愛吃你做的蛋糕了！」媽媽笑著要女兒嚐嚐橄欖油，女兒難以置信地看著她母親；媽媽又要女兒吃兩顆蛋，女兒只問：「你在開玩笑嗎？」這時候媽媽說：「所有未煮的材料，味道都很難吃，可是當把它們加在一起後，便會變成美味好吃的蛋糕！」女兒默默地想了一會，便帶著微笑與母親一塊做蛋糕了。

敬愛 respect and love

器具 utensil

原料 raw material

橄欖油 olive oil

難以置信 incredulously